

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op het tijdstip van de effectieve toelating van aandelen van Distrigas tot de officiële notering aan een effectenbeurs in uitvoering van de overeenkomst van 24 mei 1994 tussen de Staat, de naamloze vennootschap Ackermans & van Haaren en de naamloze vennootschap Tractebel.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie en Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur au moment où des actions de Distrigas sont admises effectivement à la cote officielle d'une bourse de valeurs en exécution de la convention du 24 mai 1994 entre l'Etat, la société anonyme Ackermans & van Haaren et la société anonyme Tractebel.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 2015

[S-C — 35850]

1 JUNI 1994. — Decreet betreffende de erkenning en de subsidiëring van de vereniging zonder winstgevend doel Algemene Dienst voor Jeugdtoerisme en betreffende de overdracht van het beheer en de exploitatie van jeuginfrastructuren aan die vereniging (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 tot 129 van de Grondwet.

Art. 2. De vereniging zonder winstgevend doel « Algemene Dienst voor Jeugdtoerisme », hierna « de vereniging » te noemen, kan door de Vlaamse regering worden erkend met het oog op het beheren en exploiteren van jeuginfrastructuren mits zij aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° de vereniging heeft als voornaamste doel :

a) het beheren en exploiteren van jeuginfrastructuren. Dat beheer en die exploitatie kunnen haar door een openbaar bestuur worden overgedragen;

b) bij te dragen tot de verbetering van de materiële uitrusting en de infrastructuur van het jeugdwerk;

c) als informatie-, studie- en adviesorgaan te fungeren inzake het jeugdtoerisme;

2° de algemene vergadering bestaat voor twee vijfden uit leden voorgedragen door de Vlaamse regering. De overige leden worden voorgedragen door erkende landelijke jeugdverenigingen. Bij de samenstelling moet rekening gehouden worden met de bepalingen van de wet van 16 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

3° de raad van beheer is paritair samengesteld uit door de Vlaamse regering en door de erkende landelijke jeugdverenigingen voorgedragen leden van de algemene vergadering;

4° de vereniging stelt een beëdigd bedrijfsrevisor aan, die haar financiële toestand, haar jaarrekening en de regelmatigheid van haar financiële verrichtingen controleert.

Art. 3. De Vlaamse regering kan de in artikel 2 bedoelde erkenning intrekken, indien de vereniging niet meer aan de erkenningsvoorwaarden voldoet. De vereniging dient voorafgaandelijk in gebreke te worden gesteld en te worden gehoord.

Art. 4. De Vlaamse regering wordt gemachtigd om aan de erkende vereniging het beheer en de exploitatie van de volgende jeuginfrastructuren over te dragen :

1° het Jeugdcentrum « Hoge Rielen », in Kasterlee;

2° het Vormingscentrum voor de Jeugd « Destelheide », in Dworp;

3° de Uitleendienst van het Kampeermateriaal, in Machelen.

(1) Zitting 1993-1994 :

Stukken. — Ontwerp van decreet : 478, nr. 1. — Verslag : 478, nr. 2.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 19 mei 1994.

Voor ieder van die infrastructures wordt tussen de Vlaamse Gemeenschap en de vereniging een overeenkomst gesloten, waarin de voorwaarden inzake beheer en exploitatie en inzake het toezicht hierop worden bepaald.

Bij de exploitatie van de infrastructures waarborgt de vereniging een gelijke behandeling van de gebruikers zowel wat de toegang tot en het gebruik van de infrastructures als wat de dienstverlening betreft. Deze zullen gebeuren op basis van vooraf bepaalde objectieve regels.

Art. 5. Om het beheer en de exploitatie, bedoeld in artikel 4, te kunnen verzekeren, zal de erkende vereniging over de volgende financiële middelen kunnen beschikken :

1° een jaarlijkse werkingssubsidie, nominatim opgenomen in de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap;

2° opbrengsten uit het beheer en de exploitatie van de ter beschikking gestelde jeugdinfrastructures, inzonderheid van huurgelden, verkopen en prestaties;

3° het eventuele batige saldo van de intendantierekening van het centrum, bedoeld in artikel 4, eerste lid, 2°, nadat al de schulden en vorderingen bestaande op de dag van de effectieve beheersoverdracht ervan werden verreft.

Art. 6. De Vlaamse regering kan het statutaire personeel van de Vlaamse Gemeenschap, dat aan het in artikel 4, eerste lid, 2°, bedoelde centrum is verbonden op datum van de effectieve beheersoverdracht van dat centrum, ter beschikking stellen van de erkende vereniging, voor zover de betrokken personeelsleden hiermee uitdrukkelijk instemmen.

Deze terbeschikkingstelling wijzigt de administratieve en geldelijke toestand van de betrokken personeelsleden niet.

Art. 7. Dit decreet treedt in werking op 1 juli 1994.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 juni 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,
H. WECKX

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 2015

[S-C — 35850]

1er JUIN 1994. — Décret relatif à l'agrément et au subventionnement de l'association sans but lucratif « Algemene Dienst voor het Jeugdtoerisme » (Service général du Tourisme de la Jeunesse) et relatif au transfert de la gestion et de l'exploitation des infrastructures de jeunesse à cette association (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle une matière visée aux articles 127 à 129 de la Constitution.

Art. 2. L'association sans but lucratif « Algemene Dienst voor Jeugdtoerisme », appelée ci-après « l'association », peut être agréée par le Gouvernement flamand en vue de la gestion et de l'exploitation des infrastructures de la jeunesse, pourvu qu'elle réponde aux conditions suivantes :

- 1° le but principal de l'association est :
 - a) de gérer et d'exploiter des infrastructures de la jeunesse. Cette gestion et exploitation peuvent lui être transférées par une administration publique;
 - b) de contribuer à l'amélioration de l'équipement matériel et de l'infrastructure de l'animation de la jeunesse;
 - c) de fonctionner en tant qu'organe d'information, d'étude et de consultation en matière de tourisme de la jeunesse.

2° l'assemblée générale est constituée pour deux cinquièmes de membres proposés par le Gouvernement flamand. Les autres membres sont proposés par des associations de la jeunesse agréées au niveau de la communauté. Lors de la composition il y a lieu de tenir compte des dispositions de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques.

3° le conseil d'administration est composé de façon paritaire de membres de l'assemblée générale proposés par le Gouvernement flamand et par les associations de la jeunesse agréées au niveau de la communauté.

4° l'association désigne un réviseur d'entreprise juré qui contrôle sa situation financière, son compte annuel et la régularité de ses opérations financières.

Art. 3. Le Gouvernement flamand peut retirer l'agrément visé à l'article 2, lorsque l'association ne satisfait plus aux conditions d'agrément. L'association doit préalablement être mise en demeure et être entendue.

Art. 4. Le Gouvernement flamand est autorisé de transférer la gestion et l'exploitation des infrastructures de la jeunesse suivantes à l'association agréée :

- 1° le Centre de la Jeunesse « Hoge Rielen », à Kasterlee;
- 2° le Centre de Formation de la Jeunesse « Destelheide », à Dworp;
- 3° le Centre de Location de Matériel de Camping, à Machelen.

Pour chacune de ces infrastructures une convention est conclue entre la Communauté flamande et l'association dans laquelle sont déterminées les conditions en matière de gestion et d'exploitation et en matière de contrôle de ces dernières.

(1) *Session 1993-1994 :*

Documents. — Projet de décret : 478, n° 1. Rapport : 478, n° 2

Annales. — Discussion et adoption : Séances du 19 mai 1994.

Lors de l'exploitation des infrastructures, l'association garantit un traitement égal des utilisateurs tant en ce qui concerne l'accès aux et l'utilisation des infrastructures, qu'en ce qui concerne les prestations de services. Celles-ci se feront sur base de règles objectives déterminées au préalable.

Afin de pouvoir assurer la gestion et l'exploitation, visées à l'article 4, l'association agréée disposera des moyens financiers suivants :

1° une subvention de fonctionnement annuelle nominale inscrit au budget général des dépenses de la Communauté flamande;

2° les revenus provenant de la gestion et de l'exploitation des infrastructures de la jeunesse mises à la disposition, notamment les revenus des locations, des ventes et des prestations;

3° le solde bénéficiaire éventuel du compte d'intendance du centre, visé à l'article 4, 1er alinéa, 2°, après liquidation de toutes les dettes et créances existantes au jour de son transfert de gestion effectif.

Art. 6. Le Gouvernement flamand peut mettre le personnel statutaire de la Communauté flamande, rattaché au centre visé à l'article 4, 1er alinéa, 2°, à la date du transfert de gestion effectif de ce centre à la disposition de l'association agréée, pour autant que les membres du personnel concernés aient explicitement marqué leur accord avec cette procédure.

La mise à la disposition ne modifie pas la situation administrative et financière des membres du personnel concernés.

Art. 7. Le présent décret entre en vigueur le 1er juillet 1994.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 1er juin 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,
H. WECKX

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Hoofdbestuur der directe belastingen Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 10 juni 1994 worden de in onderstaande tabel opgenomen ambtenaren, met ingang van 1 december 1993 benoemd tot de tegenover hun naam vermelde graad in kolom 3 van deze tabel :

MINISTERE DES FINANCES

Administration centrale des contributions directes Nominations

Par arrêté royal du 10 juin 1994, les fonctionnaires repris au tableau ci-dessous sont nommés, à partir du 1er décembre 1993, au grade mentionné en regard de leur nom dans la colonne 3 dudit tableau :

Naam en beginletters der voornamen Nom et initiales des prénoms (1)	Vorige graad Ancien grade (2)	Nieuwe graad Nouveau grade (3)
De heren/MM. :		
De Ron, R.A.	auditeur auditeur	auditeur-generaal auditeur général
Biebaut, G.A.H.,	adjunct-auditeur auditeur adjoint	auditeur auditeur
Mej/Mlle Andriessen, E.M.M.	bestuurssecretaris secrétaire d'administration	adjunct-auditeur auditeur adjoint
De heren/MM. :		
Sempels, J.G.	bestuurssecretaris secrétaire d'administration	adjunct-auditeur auditeur adjoint
Van Den Eede, M.P.M.R.	bestuurssecretaris secrétaire d'administration	adjunct-auditeur auditeur adjoint
Boelens, E.M.R.	bestuurssecretaris secrétaire d'administration	adjunct-auditeur auditeur adjoint

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

Rijksdienst voor pensioenen Uitoefening hoge ambt

Bij koninklijk besluit van 14 juli 1994 wordt de heer De Meyer, Walter, adjunct-administrateur-generaal bij de Rijksdienst voor pensioenen vanaf 1 februari 1994 en voor een periode van zes maanden, belast met de uitoefening van het hoger ambt van administrateur-generaal.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

Office national des pensions Exercice d'une fonction supérieure

Par arrêté royal du 14 juillet 1994, M. De Meyer, Walter, administrateur général adjoint à l'Office national des pensions est, à dater du 1^{er} février 1994 et pour une période de six mois, chargé de l'exercice de la fonction supérieure d'administrateur général.